



# போர்ட் ஸெய்ன்ட் ஜார்ஜ் கெஜெட்

I-A பாகத்தின் ஸப்ளிமென்ட்.

SUPPLEMENT TO PART I-A OF THE FORT ST. GEORGE GAZETTE,  
APRIL 18, 1922.

நெ. 16.]

மதராஸ் : செவ்வாய்க்கிழமை மாலை, 1922-ம் ஆண்டு ஏப்ரல் மீ 18உ.

[விலை, 6 பை\*

## கவர்ன்மென்ட் விளம்பரங்களின் தமிழ்மொழிபெயர்ப்பு Tamil Translations of Notifications by Government.

லோகல் ஸெல்ப் கவர்ன்மென்ட் டிபார்ட்மென்ட்.

விளம்பரங்கள்.

போர்ட் ஸெய்ன்ட் ஜார்ஜ், 1922-ம் ஆண்டு மார்ச் மீ 28உ.

நி. 247.—அலங்கியம் யூனியன் போர்டுக்காக நடத்தப்பட்ட எலெக்ஷன்களில் சில பயன்படாமற்போய்விட்டதாலும், இந்த விஷயங்களில் புதிதாய் எலெக்ஷன்கள் நடத்தவேண்டியிருப்பதாலும், கவர்ன்மென்டார் - 1922-ம் ஆண்டு ஜனவரி மீ 24உ யுள்ள போர்ட் ஸெய்ன்ட் ஜார்ஜ் கெஜெட் I-A பாகத்தின் 36-வது பக்கத்திலே (இங்க்விஷில்) பிரசுரிக்கப்பட்டிருக்கும் 69-ம் நி. விளம்பரத்தைத் திருத்தி, 1920-ம் ஆண்டு சிசென்ன பட்டணத்து லோகல் போர்டுகளாக்டின் 10-வது ஷெட்யூலைச் சேர்ந்த 13-வது விதியிற் கண்ட விலக்கு நிபந்தனையின்படி, அதே விதியின் முந்திய பாகத்தின்படி கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் காலத்தை இரண்டு மாதங்களுக்கு அதிகப்படுத்துவதும் லாமல், 1922-ம் ஆண்டு ஜூன் மீ 1உ யன்றைக்கு அலங்கியம் யூனியன் போர்ட் முதல் தடவையாய் ஏற்படுத்தப்படவேண்டுமென்றும், அதே ஷெட்யூலைச் சேர்ந்த 15-வது விதியிற் கண்ட (2) குறிப்பிட்ட உபவிதியின்படி அதற்குப் புதிதாய்த் தெரிந்தெடுக்கப்பட்டும் நியமிக்கப்பட்டுமுள்ள மெம்பர்கள் ஷெ தேதியில் உத்தியோகம் வகிக்க ஆரம்பிக்கவேண்டுமென்றும் நிஷ்கரிஷை செய்கிறார்கள்.

நி. 251.—1920-ம் ஆண்டு சிசென்ன பட்டணத்து லோகல் போர்டுகளாக்டின் 10-வது ஷெட்யூலைச் சேர்ந்த 13-வது விதியின்படியும், 1922-ம் ஆண்டு ஜனவரி மீ 24உ யுள்ள போர்ட் ஸெய்ன்ட் ஜார்ஜ் கெஜெட் I-A பாகத்தின் 36-வது பக்கத்திலே (இங்க்விஷில்) பிரசுரிக்கப்பட்டிருக்கும் 69-ம் நி. விளம்பரத்தைத் திருத்தியும், பிரதேச கவர்ன்மென்டார் - கோயம்புத்தூர் ஜில்லாவிலுள்ள சூலூர், பல்வடம் யூனியன் போர்டுகள் 1922-ம் ஆண்டு ஏப்ரல் மீ 1உ யன்றைக்கு முதல் தடவையாய் ஏற்படுத்தப்படவேண்டுமென்றும், அதே ஷெட்யூலைச் சேர்ந்த 15-வது விதியிற் கண்ட (2) குறிப்பிட்ட உபவிதியின்படி புதிதாய்த் தெரிந்தெடுக்கப்பட்டும் நியமிக்கப்பட்டுமுள்ள மெம்பர்கள் ஷெ தேதியில் உத்தியோகம் வகிக்க ஆரம்பிக்கவேண்டுமென்றும் இதனால் நிஷ்கரிஷை செய்கிறார்கள்.

எப். ஜெ. ரிச்சர்ட்ஸ்,

கவர்ன்மென்ட் ஸெக்ரெடரி.

(A true translation)

C. N. SARAVANA MUDALIYAR,

Tamil Translator to Government.